

(b) All questions shall be decided by a majority of the judges present.

(c) In the event of an equality of votes, the President or the judge who acts in his place shall have a casting vote.

Article 9.

(a) Hearings shall be in public unless the Tribunal of its own motion or at the request of the parties shall decide otherwise.

(b) The deliberations of the Tribunal shall be secret. The Tribunal shall state the reasons on which its decisions are based and shall give the names of the judges taking part therein.

Article 10.

(a) The Member countries and the Organisation shall be represented before the Tribunal by a representative appointed for each case; the representative may be assisted before the Tribunal by counsel or advocates.

(b) Other parties may be represented by persons entitled to plead before courts of any Member country.

(c) The representatives, counsel and advocates referred to in the present Article shall enjoy immunity from legal process in regard to statements made and writings produced by them, in connection with the performance of the duties contemplated in the present Article. In addition, their documents shall be inviolable and they shall enjoy freedom of movement between the seat of the Tribunal and their habitual place of residence.

(d) The immunities are granted solely in the interest of the due administration of justice and so far as they are necessary to the persons concerned for the performance of their duties. The Tribunal may waive these immunities if it considers that such waiver is not contrary to the due administration of justice.

(e) The Tribunal shall have, with respect to the counsel and advocates who appear before it, the powers normally accorded to courts and tribunals, under conditions which shall be determined by the Rules of Procedure.

(b) Alle spørgsmål skal afgøres ved flertalsbeslutning af de tilstedeværende dommere.

(c) I tilfælde af stemmelighed skal præsidenten eller den dommer, der fører forsedet i hans sted, have den afgørende stemme.

Artikel 9.

(a) Domstolens afhøringer skal være offentlige, med mindre Domstolen på eget initiativ eller på begæring af parterne bestemmer andet.

(b) Domstolens drøftelser skal være hemmelige. Domstolens afgørelser skal være motiverede og indeholde oplysning om navnene på de dommere, der har taget del i afgørelserne.

Artikel 10.

(a) Medlemslandene og OEEC skal være repræsenteret ved Domstolen af en repræsentant, der udnævnes for hver sag. Repræsentanten kan ved Domstolen bistås af rådgivere eller sagførere.

(b) Andre parter kan repræsenteres af personer, der er berettigede til at møde for domstolene i medlemslandene.

(c) De i nærværende artikel omtalte repræsentanter, rådgivere og sagførere skal nyde immunitet for så vidt angår udtalelser og skriftlige redegørelser, som er afgivet af dem i forbindelse med udøvelsen af de pligter, der er omtalt i nærværende artikel. Endvidere skal deres dokumenter være ukrænkelige, og de skal frit kunne rejse mellem sædet for Domstolen og deres sædvanlige opholdssted.

(d) Disse immuniteter indrømmes udelukkende i den forsvarlige retsplejes interesse og i det omfang disse er nødvendige for vedkommende personer i udøvelsen af deres opgaver. Domstolen kan ophæve disse immuniteter, såfremt den ikke anser dette for at være i strid med en forsvarlig retspleje.

(e) Domstolen skal i forhold til de rådgivere og sagførere, som møder for den, have sådanne beføjelser, som normalt tilkommer domstole, under betingelser der skal fastsættes i forretningsordenen.